#### Modalità operativa 'Misurazione'

Dopo aver inserito la tensione d'esercizio, l'apparecchio passa automaticamente in modalità operativa "Misurazione". Avvio della modalità operativa 'Misurazione' da un'altra modalità (es. Diagnosi, Assistenza): Premere a lungo il tasto **meas** (> 2 s).



Nella modalità operativa 'Misurazione' si visualizzano sul display:

 Valore di misura e ora (24/12 h AM/PM) nonché temperatura in °C oppure °F (selezionare i formati nella configurazione)

Premere il tasto **meas** in modalità operativa 'Misurazione' per visualizzare le seguenti schermate (per circa 60 secondi):

- Valore di misura e selezione del set di parametri A/B (se configurato)
- Valore di misura e denominazione dei punti di misura ("TAG", la denominazione dei punti di misura può essere inserita nella configurazione)
- Ora e data

Premere il tasto **enter** per visualizzare le correnti di uscita. La visualizzazione è attiva sino a quando si premerà **enter**, si passerà infine nuovamente alla visualizzazione dei valori di misura dopo 3 secondi.



Per adattare l'apparecchio al task di misurazione, occorre configurarlo!

### Guida rapida

#### Tastiera

Tasto	Funzione
meas	<ul> <li>Indietro di un livello nel menu</li> <li>Direttamente nella modalità di misurazione (premere per &gt; 2 sec.)</li> </ul>
info	<ul><li>Visualizzazione informazioni</li><li>Visualizzazione messaggi di errore</li></ul>
enter	<ul> <li>Configurazione: conferma inserimenti, fase di configurazione successiva</li> <li>Calibrazione: proseguimento procedura di programmazione</li> <li>Modalità misurazione: visualizzazione corrente d'uscita</li> </ul>
Tasti direzionali su/giù	<ul> <li>Modalità misurazione: apertura menu</li> <li>Menu: aumento/diminuzione valore numerico</li> <li>Menu: selezione</li> </ul>
Tasti direzionali sinistra/destra	<ul> <li>Modalità misurazione: apertura menu</li> <li>Menu: gruppo menu precedente/successivo</li> <li>Inserimento numerico: posizione verso sinistra/ destra</li> </ul>

#### Monitoraggio sensore Sensocheck, Sensoface

Sensocheck monitora in modo continuo il sensore e le linee del sensore. Sensocheck è parametrizzabile (impostazione di default: disattivo).



Sensoface fornisce indicazioni sullo stato del sensore. I tre pittogrammi di Sensoface forniscono indicazioni di diagnosi relative all'usura e alla necessità di manutenzione del sensore.

### Selezione modalità operativa/inserimento valori

#### Selezione modalità operativa:

- 1) Premere a lungo il tasto **meas** (> 2 sec.) (modalità operativa "Misurazione)
- 2) Premere un tasto direzionale a scelta per visualizzare il menu di selezione.
- 3) Selezione della modalità operativa mediante tasto direzionale sinistra/ destra
- 4) Confermare la modalità operativa selezionata con enter



### Inserimento valori:

- 5) Selezione posizione numerica: Tasto direzionale sinistra/destra
- 6) Modifica valore numerico: tasto direzionale su/giù
- 7) Confermare l'inserimento con **enter**



## Modalità operative/Funzioni

	meas			meas		meas	
Modalità di misura		Indicator	re TAG dopo 6	] <b>──</b> ► 0 sec.	Indicatore C ↓ dop	_K o 60 sec.	
	Premere un tasto direzionale a scelta per passare al menu di selezione. I tasti direzionali destra/sinistra consentono di selezionare il gruppo di menu. Aprire le voci di menu con <b>enter</b> . Tornare indietro con <b>meas</b> .						
DIAG	CALD	ATA	Visualizzazione dati di calibrazione				
	SENSOR			Visualizzazione dati caratteristici sensore			
	SELFT	EST	Au	Auto-test: RAM, ROM, EEPROM, Modulo			
	LOGB	OOK	Log	Log book: 100 eventi con data e ora			
	MONI	TOR	Vis	sualizzazione dei segnali del sensore non corretti			e non corretti
	VERSI	ON	Vis	Visualizz. versione software, tipo di apparecchio e no. di serie			parecchio e no. di serie
HOLD	Attivazione manuale dello stato HOLD, ad es. per la sostituzione del sensore. Le uscite del segnale si comportano come parametrizzato (es. ultimo valore di misura, 21 mA)						
	WIR/	AIR	Ca	ibrazione	in acqua / ar	a (come coi	nfigurato)
	ZERO		Re	golazione	del punto ze	ſŎ	
	P_CAL Calibrazione prodotto			prodotto			
	CAL_F	_RTD Taratura della sonda di temperatura					
CONF	PARSE	TA	Со	nfigurazio	ne set di para	ametri A: ve	dere pagina seguente
	PARSE	ТВ	Configurazione set di parametri B				
▶ <b>↓</b>							
SERVICE	MONI	TOR	Vis	ualizz. valo	ori di misura	a scopo di v	alidazione (simulatori)
(Accesso mediante	OUT1		Tra	sduttore c	li corrente us	cita 1	
codice,	OUT2		Tra	sduttore c	li corrente us	cita 2	
iniziale: 5555)	RELAI	5	Tes	Test relè (solo A411)			
CONTROL Regolatore; definizione man. della grandezza di regol (solo A411)				ndezza di regolazione			
	IRDA		Attivazione interfaccia IrDA				
	CODE	S	As	segnazion	e del codice o	li accesso p	er le modalità operative
	DEFAL	JLT	Rip	oristino im	postazioni in	ziali	
	OPTIC	N	Ab	ilitazione o	opzioni medi	ante TAN	

Le fasi di configurazione sono raggruppate in gruppi di menu.

Utilizzare i tasti direzionali sinistra/destra per passare al gruppo di menu precedente/successivo.

Ciascun gruppo contiene voci di menu per l'impostazione dei parametri. Aprire le voci di menu con **enter**. Modificare i valori con i tasti direzionali e confermare/rilevare le impostazioni con **enter**.

Indietro alla misurazione: Premere a lungo il tasto meas (> 2 sec.).

Selezione grup- po di menu	Gruppo di menu	Codice	Display	Selezione gruppo di menu
	Selezione sensore	SNS:		enter
		Voce di ı	menu 1	enter
			:	
		Voce di ı	menu	< enter
• (	Uscita corrente 1	OT1:		) enter
•	Uscita corrente 2	OT2:		
•	Compensazione	COR:		
•	Modalità allarme	ALA:		*
	Impostazione ora	CLK:		
	Denominazione punti di misura	TAG:		

## Calibrazione

Con la calibrazione, l'apparecchio viene adattato alle caratteristiche specifiche del sensore.

Si consiglia di effettuare sempre una calibrazione in aria.

Rispetto all'acqua, l'aria è un mezzo di calibrazione di semplice utilizzo, stabile e, di conseguenza, sicuro. Tuttavia, per la calibrazione in aria occorre spesso smontare il sensore.

Nei processi biotecnologici in condizioni sterili non è possibile smontare il sensore per la calibrazione, Pertanto lo si dovrà calibrare direttamente nel mezzo (p.es. dopo la sterilizzazione aggiungendo aria e gas).

La pratica ha dimostrato che spesso, ad esempio nella biotecnologia, viene misurata la saturazione ma poi, per motivi di sterilità, occorre effettuare la calibrazione nel mezzo.

In altre applicazioni ove venga misurata la concentrazione (acque ecc.), invece, si consiglia la calibrazione in aria.

#### NOTA

- La calibrazione può essere effettuata esclusivamente da personale specializzato. Talvolta, i parametri errati non sono direttamente visibili, ma modificano comunque le caratteristiche della misurazione.
- Se, per la misurazione delle tracce di ossigeno, è prevista una calibrazione a due punti, la calibrazione dello zero deve avvenire prima della calibrazione della pendenza. A tal proposito, si rimanda alle istruzioni per l'uso.

Combinazione frequentemente utilizzata grandezza misurabile/modo di calibrazione

Misurazione	Calibrazione	Applicazione
Saturazione	Acqua	Biotecnologia; per la calibrazione non è possibile smontare il sensore (sterilità)
Concentrazione	Aria	Acque, bacini aperti

Di seguito è descritta la procedura per eseguire una calibrazione in aria della pendenza. Ovviamente sono possibili anche altre combinazioni di grandezza misurabile e modo di calibrazione.

### Calibrazione della pendenza (mezzo: aria)

Display	Azione	Osservazioni
MEDIUM RIR	Selezionare la calibra- zione. Esporre il sensore all'aria, avviare con <b>enter</b> L'apparecchio entra nello stato HOLD.	"Medium water" oppure "Medium air" sono impostazioni di configurazione.
	Immissione dell'umidità relativa per mezzo dei <b>tasti direzionali</b> Continuare con <b>enter</b>	Valore preimpostato per l'umidità relativa in aria: rH = 50%
	Immissione della pres- sione di calibrazione per mezzo dei <b>tasti direzio-</b> nali Continuare con <b>enter</b>	Valore preimpostato: <b>1.000 bar</b> unità bar/kpa/PSI
	Controllo della deriva: Visualizzazione di: corrente sensore (nA), tempo di risposta (s), temperatura (°C/°F) Continuare con <b>enter</b>	Il controllo della deri- va può durare alcuni minuti.
	Visualizzazione dei dati di calibrazione (pendenza e punto zero). Continuare con <b>enter</b>	
	Visualizzazione dei valori misurati nella grandezza misurabile impostata (qui: Vol%). L'apparecchio si trova ancora nello stato Hold. Montare il sensore e verificare se la misurazio- ne è OK. Con il tasto MEAS è possi- bile terminare la calibra- zione, il tasto REPEAT ne consente la ripetizione.	Dopo aver terminato la calibratura, le uscite rimangono ancora in stato HOLD per un breve periodo di tempo.

### Messaggi di errore

Errore	<b>Testo informativo</b> (compare in caso di errore premendo il tasto 'Info')	Problema Causa possibile
ERR 99	DEVICE FAILURE	<b>Errore dati taratura</b> EEPROM oppure RAM guasta Questo messaggio di errore com- pare solo in caso di guasto com- pleto. L'apparecchio deve essere riparato in stabilimento e tarato nuovamente.
ERR 98	CONFIGURATION ERROR	<b>Errore dati di calibrazione o</b> <b>configurazione</b> Errore di memoria nel program- ma dell'apparecchio Dati di calibrazione o configura- zione errati, configurare e calibra- re nuovamente l'apparecchio.
ERR 97	NO MODULE INSTALLED	<b>Nessun modulo presente</b> Far montare il modulo in stabili- mento.
ERR 96	WRONG MODULE	<b>Modulo errato</b> Far sostituire il modulo in stabili- mento.
ERR 95	SYSTEM ERROR	<b>Errore di sistema</b> Occorre un riavvio. Se non è possibile rimuovere l'errore, spedire l'apparecchio.
ERR 01	NO SENSOR	<b>Sensore O<sub>2</sub></b> * Sensore guasto Sensore non collegato Cavo sensore disinserito
ERR 02	WRONG SENSOR	Sensore errato *
ERR 03	CANCELED SENSOR	Sensore annullato *

# Messaggi di errore

Errore	<b>Testo informativo</b> (compare in caso di errore premendo il tasto 'Info')	Problema Causa possibile
ERR 04	SENSOR FAILURE	Errore nel sensore *
ERR 05	CAL DATA	Errore nei dati di calibrazione *
ERR 11	OXY RANGE	Range di visualizzazione superato/non raggiunto Saturazione SAT Concentrazione CONC oppure concentrazione in volume GAS
ERR 12	SENSOR CURRENT RANGE	Range di misurazione del sensore superato
ERR 13	TEMPERATURE RANGE	Range di temperatura superato/non raggiunto
ERR 15	SENSOCHECK	Sensocheck
ERR 60	OUTPUT LOAD	Errore carico
ERR 61	OUTPUT 1 TOO LOW	<b>Corrente d'uscita 1</b> < 0 (3,8) mA
ERR 62	OUTPUT 1 TOO HIGH	Corrente d'uscita 1 > 20,5 mA
ERR 63	OUTPUT 2 TOO LOW	<b>Corrente d'uscita 2</b> < 0 (3,8) mA
ERR 64	OUTPUT 2 TOO HIGH	Corrente d'uscita 2 > 20,5 mA
ERR 69	TEMP. OUTSIDE TABLE	<b>Temperatura</b> al di fuori del range tabelle
ERR 100 255	VOID PARAMETER	Parametro invalido

\*) Sensori ISM®